



Notre - Dame -  
de-l'Île-Perrot

**RAPPORT DE LA MAIRESSE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE  
VILLE DE NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT  
DÉPOSÉ À LA SÉANCE ORDINAIRE  
DU 13 NOVEMBRE 2012**

Chères citoyennes, chers citoyens,

C'est avec un immense plaisir que je vous présente aujourd'hui un état de la situation financière de la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'année 2012. En vertu des dispositions de l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*, un maire ou une mairesse doit présenter un rapport sur la situation financière de la ville au cours d'une séance du conseil au moins quatre semaines avant le dépôt du budget pour adoption. Vous trouverez donc ci-après mon rapport sur la situation financière, dans lequel je présente les états financiers au 31 décembre 2011 ainsi que le rapport du vérificateur, les réalisations de notre programme triennal des immobilisations 2012-2013-2014, les indications préliminaires des états financiers de l'exercice en cours et les orientations générales du budget pour l'année 2013.

J'inclus également aux présentes une mention de la rémunération et des allocations de dépenses accordées aux élus en cours d'année, conformément aux dispositions de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*. De plus, tel que stipulé à l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*, je dépose la liste de tous les contrats que la Ville a conclus au cours des 12 derniers mois comportant une dépense de plus de 25 000 \$, de même que la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

**1. États financiers et rapport du vérificateur pour 2011**

Depuis 2007, les municipalités et villes doivent se soumettre à de nouvelles exigences comptables et présenter un rapport financier consolidé tenant compte des organismes contrôlés faisant partie de leur périmètre comptable. La Ville participe aux partenariats suivants :

- Régie de l'eau de l'Île Perrot (REIP)
- Conseil intermunicipal de transport La Presqu'Île (CIT)

Le rapport financier de l'année 2011 a été adopté le 8 mai 2012. Le rapport du vérificateur externe, préparé par la firme Bourassa Boyer, comptables agréés, ne contient aucune restriction et indique que les états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot au 31 décembre 2011, selon les principes comptables généralement reconnus au Canada et les usages particuliers de la comptabilité municipale au Québec.

Depuis l'élection de 2009, toutes les actions du conseil municipal sont motivées par la volonté d'exercer un contrôle rigide des dépenses effectuées et de respecter la capacité de payer de nos citoyens. En 2011, cette approche a concrètement permis de dégager un surplus annuel de

430 316 \$ excluant les organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable (non consolidé) et de 641 914 \$ si l'on tient compte des organismes inclus dans le périmètre comptable. En ces années de conjoncture économique difficile, la Ville présentait donc des états financiers plus que satisfaisants.

Je vous présente un sommaire des résultats de l'administration municipale que vous retrouverez à l'état des activités financières de fonctionnement :

	<b>Budget 2011</b>	<b>Réel 2011</b>
Revenus	12 574 786 \$	12 778 547 \$
Dépenses en fonctionnement	(11 677 346 \$)	(10 252 454 \$)
Financement	(829 000 \$)	(816 451 \$)
Affectations	(68 440 \$)	(279 325 \$)
<b>Surplus de l'exercice 2011</b>	<b>- \$</b>	<b>430 316 \$</b>

Par conséquent, le surplus accumulé non consolidé se solde désormais à 2 158 307 \$. De plus, en 2011, le fonds de roulement se chiffre à 1 000 000 \$ et démontre un capital engagé de 505 109 \$. La Ville détient aussi d'autres fonds de l'ordre de 1 007 716 \$. Ces fonds ont été réservés pour le maintien des aqueducs, des parcs et des activités jeunesse ainsi que pour le remboursement de la dette et le paiement des frais qui seront encourus pour la tenue des prochaines élections municipales.

Au chapitre des investissements, la Ville a effectué des dépenses d'immobilisations de l'ordre de 936 128 \$, ce qui exclut la valeur des rues cédées par les entrepreneurs. Les investissements effectués au cours de la dernière année visaient notamment la réhabilitation de l'aqueduc de la Pointe du Domaine, les travaux de pavages et la mise en œuvre de la politique sur la gestion de la vitesse (enseignes), ainsi que le stationnement au Parc des Mésanges, l'éclairage du terrain de soccer au Parc des Mésanges, l'installation de l'arrêt-balle au Parc des Hirondelles et le stationnement au Parc des Éperviers. Ces investissements ont permis d'améliorer nos infrastructures municipales et d'en assurer l'entretien à titre préventif, de même que de bonifier nos infrastructures de loisir.

## **2. Programme triennal des immobilisations 2012-2013-2014**

En 2012, nous avons entrepris ou mené à bien des projets d'envergure qui auront un majeur pour les citoyens de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot. Le plan triennal pour les années 2012-2013-2014 totalise des dépenses d'immobilisations d'environ 13,6 M\$.

Au nombre de ces projets réalisés ou en cours de réalisation, mentionnons notamment :

- L'ouverture de la rue Forest;
- Le prolongement de la rue Virginie-Roy;
- L'aménagement des jeux d'eau au Parc des Mésanges;
- La réalisation de la planification stratégique Vision 2022;
- Le remplacement d'équipements désuets dans les parcs;
- Le pavage et l'entretien des rues;
- L'acquisition et le remplacement de véhicules.

Les projets à venir sont les suivants :

- L'aménagement du Parc des Éperviers – PRIORITÉ 2013;
- L'aménagement d'une descente à bateaux à l'émissaire marin – PRIORITÉ 2013;
- Le développement d'une infrastructure majeure de loisir dans le cadre de la RELIP;
- La finalisation du projet d'aménagement de la piste multifonctionnelle sur le boul. St-Joseph Sud;
- La bonification et l'amélioration de nos infrastructures municipales.

### **3. Indications préliminaires des états financiers de l'exercice en cours**

Le budget 2012 prévoyait des dépenses égales aux revenus de l'ordre de 12 970 128 \$. Dans le contexte actuel et à la lecture des extrapolations, il est maintenant possible d'anticiper un surplus pour une troisième année consécutive.

### **4. Orientations générales du budget pour l'année 2013**

Durant les prochaines semaines, nous verrons à finaliser les prévisions budgétaires afin de fixer nos priorités pour le prochain exercice et ainsi faire face à l'accroissement de divers coûts, notamment les quotes-parts de nos différents partenaires.

Les orientations préliminaires du budget 2013 sont des plus intéressantes. Dans le contexte du développement du Domaine de l'Aristocrate, une importante priorité en 2013 sera l'aménagement progressif du Parc des Éperviers. La Ville ira également de l'avant avec les projets d'aménagement de la piste multifonctionnelle le long du boul. St-Joseph Sud ainsi que d'une rampe de mise à l'eau à l'émissaire marin pour donner aux résidants un accès à l'eau sur le territoire de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.

En 2012, les élus, les responsables des services municipaux et des personnes engagées au sein de la collectivité ont participé à un exercice de planification stratégique visant à déterminer dans quel type de ville nous voulons vivre dans dix ans. Cet exercice s'est soldé par l'élaboration du Plan stratégique 2022 qui définit les priorités de l'administration municipale pour la prochaine décennie, notamment en ce qui concerne la croissance résidentielle, le développement d'une économie locale et du tourisme régional, la protection des berges et l'accessibilité à celles-ci et le renforcement du sentiment identitaire. La mise en œuvre du plan stratégique sera une importante réalisation en 2013.

Au chapitre de nos infrastructures et routes municipales, nous soulignons en 2011 notre volonté de prioriser nos projets afin de pouvoir profiter des subventions versées en vertu du programme de la TECQ. Cette stratégie a porté fruit puisque notre demande de subvention a été acceptée. Nous disposerons donc des sommes nécessaires pour effectuer la réhabilitation de notre réseau d'aqueduc et ainsi poursuivre nos efforts d'entretien préventif, de réfection et de mise à niveau de nos infrastructures municipales.

Nous désirons continuer à mettre en valeur et à tirer parti des richesses intrinsèques de notre ville tant au chapitre des milieux naturels que patrimoniaux. À ce titre, les orientations établies dans le Plan stratégique 2022 nous permettront de prioriser nos interventions et de prendre des décisions éclairées conformément aux attentes de la population. De plus, nous poursuivons notre travail afin de tisser des liens toujours plus étroits avec nos partenaires, notamment les villes voisines et les organismes communautaires, culturels et sportifs. La création de la RELIP démontre clairement notre volonté à travailler en collaboration avec nos partenaires en vue d'aménager des infrastructures majeures de loisir dont bénéficieront l'ensemble des résidants de l'île Perrot.

Soyez assuré que le budget 2013 sera préparé avec rigueur afin de continuer à offrir les services municipaux de qualité auxquels notre population a droit.

## **5. Rémunération des membres du conseil municipal**

Pour l'année 2011, au niveau municipal, la mairesse reçoit actuellement une rémunération annuelle de 26 250 \$ à laquelle s'ajoute une allocation de dépenses de 13 125 \$. Chacun des conseillers reçoit actuellement une rémunération annuelle de 8 750 \$ et une allocation de dépenses de 4 375 \$.

La mairesse reçoit également de la MRC une rémunération de 140 \$ et une allocation de dépense de 70 \$ pour chaque séance publique, une rémunération de 100 \$ et une allocation de dépenses de 50 \$ pour chaque rencontre sur les comités de travail à la MRC et une rémunération annuelle de la REIP de 800 \$ et une allocation de dépenses de 400 \$.

Les conseillers siégeant de façon régulière ou ponctuelle, à la REIP reçoivent une rémunération de 100 \$ et une allocation de dépenses de 50 \$.

Le conseiller siégeant au CIT reçoit une rémunération de 75 \$ à chaque séance.

Une rémunération est versée aux membres du Comité consultatif d'urbanisme. Le président (ou la présidente) et les membres reçoivent respectivement 75 \$ et 30 \$ à chaque séance.

Les conseillers et la mairesse ne reçoivent aucune rémunération pour les autres comités auxquels ils sont appelés à siéger, notamment les séances de la Conférence régionale des élus (CRÉ).

## **6. Contrats municipaux**

Je dépose en annexe de ce rapport la liste des contrats comportant une dépense de 25 000 \$ ou plus que la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot a octroyés depuis les 12 derniers mois, de même que la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$.

## **Conclusion**

Je termine mon rapport en soulignant que, depuis notre élection en 2009, nous nous sommes efforcés de faire des choix judicieux, de prioriser les projets et d'encadrer le développement dans le but de concilier autant que possible les besoins et les demandes. Soyez assurés que le conseil municipal continuera à travailler dans cette direction.

Je profite également de l'occasion afin de remercier sincèrement les membres du conseil municipal, les directeurs des services municipaux ainsi que tous les employés de leur support, leur implication et leur engagement.

Nous entreprenons la dernière année de notre mandat avec la même détermination, en maintenant les mêmes lignes directrices, soit le respect de la capacité de payer des citoyens et la transparence de nos décisions.

**Marie-Claude B-Nichols, mairesse**

**Annexe 1 : Liste des contrats comportant une dépense de 25 000 \$ ou plus octroyés par la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot depuis les 12 derniers mois**

<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Montant</b>
Les Entreprises C. Sauvé	427245,45
Bédard & Chamberland, notaires	339938,87
Aqua Rehab Inc.	270190,23
Construction Ghislain Lavallée	165100,42
Ali Excavation Inc.	148848,08
Les Entreprises C. Sauve	100935,91
Terratube	99304,72
Roxboro Excavation Inc.	74721,75
Roxboro Excavation Inc.	74721,75
Roxboro Excavation Inc.	74721,75
Roxboro Excavation Inc.	74121,94
Roxboro Excavation Inc.	71997,35
Industries Wajax Limitée	70077,26
Association Hockey Mineur Ile Perrot - AHMIP	61260
Agritex Vaudreuil-Dorion	60000
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	58212,63
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	56922,73
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	54078,17
Centre Notre-Dame De Fatima	53615
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	53509,27
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	52074,44
Société de développement du Parc historique de la Pointe-du-M	44000

**Annexe 2 : Liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$**

<b>Nom Fournisseur</b>	<b>Montant</b>
Agritex Vaudreuil-Dorion	60000
Agritex Vaudreuil-Dorion	9181,47
Agritex Vaudreuil-Dorion	2888,69
Ali Excavation Inc.	148848,08
Aqua Rehab Inc.	270190,23
Aqua Rehab Inc.	15379,88
Aqua Rehab Inc.	12655,07
Aqua Rehab Inc.	5333,92
Avantage Ford Inc.	24918,8
Bédard & Chamberland, notaires	339938,87
Bédard & Chamberland, notaires	5423,88
CDGU Ingénierie Urbaine	16746,98
CDGU Ingénierie Urbaine	9945,34
CDGU Ingénierie Urbaine	6381,11
CDGU Ingénierie Urbaine	5633,78
CDGU Ingénierie Urbaine	5191,12
CDGU Ingénierie Urbaine	4870,39
CDGU Ingénierie Urbaine	3246,93
CDGU Ingénierie Urbaine	2428,32
Centre Notre-Dame-de-Fatima	53615
Centre Notre-Dame-de-Fatima	9481
Centre Notre-Dame-de-Fatima	2500
Centre Notre-Dame-de-Fatima	2052
Cima +	11494,63
Cima +	9173,24
Cima +	5747,32
Cima +	5747,32
Cima +	3449,25
Construction Ghislain Lavallée	165100,42
Dunton, Rainville, Avocats	8062,92
Dunton, Rainville, Avocats	6879,36
Dunton, Rainville, Avocats	6044,22
Dunton, Rainville, Avocats	3802,49
Dunton, Rainville, Avocats	2765,87
Dunton, Rainville, Avocats	2716,29
Dunton, Rainville, Avocats	2137,94
Les Entreprises C. Sauve	427245,45
Les Entreprises C. Sauve	100935,91
Excavation Pierre Daoust Ltée	4809,89
Excavation Pierre Daoust Ltée	3095,34
Excavation Pierre Daoust Ltée	2978,94
Excavation Pierre Daoust Ltée	2605,55
Excavation Pierre Daoust Ltée	2588,61
Les Services Exp Inc.	13074,22
Les Services Exp Inc.	8025,26
Les Services Exp Inc.	7507,87
Les Services Exp Inc.	4311,56
Les Services Exp Inc.	4208,09

Les Services Exp Inc.	3298,68
Acceo Solutions Inc.	10877,97
Acceo Solutions Inc.	3625,99
Acceo Solutions Inc.	3447,06
Acceo Solutions Inc.	3447,06
Association Hockey Mineur Ile Perrot - AHMIP	61260
Hydro-Québec	11719,18
Hydro-Québec	10371,71
Hydro-Québec	8526,64
Hydro-Québec	6366,58
Hydro-Québec	6111,37
Hydro-Québec	6012,55
Hydro-Québec	5883,72
Hydro-Québec	5519,3
Hydro-Québec	5124,67
Hydro-Québec	4680,38
Hydro-Québec	4592,84
Hydro-Québec	4548,94
Hydro-Québec	4535,03
Hydro-Québec	4413,64
Hydro-Québec	4384,36
Hydro-Québec	4109,95
Hydro-Québec	4109,95
Hydro-Québec	4109,95
Hydro-Québec	4096,53
Hydro-Québec	4096,53
Hydro-Québec	4046,25
Hydro-Québec	4009,51
Hydro-Québec	4009,51
Hydro-Québec	3977,36
Hydro-Québec	3977,36
Hydro-Québec	3977,36
Hydro-Québec	3972,87
Hydro-Québec	3970,75
Hydro-Québec	3844,76
Hydro-Québec	3750,82
Hydro-Québec	3644,24
Hydro-Québec	3574,55
Hydro-Québec	3546,27
Hydro-Québec	3491,28
Hydro-Québec	3477,19
Hydro-Québec	3362,2
Hydro-Québec	3323,51
Hydro-Québec	3242,9
Hydro-Québec	3242,01
Hydro-Québec	3211,99

Hydro-Québec	3152,98
Hydro-Québec	3044,97
Hydro-Québec	2985,04
Hydro-Québec	2972,27
Hydro-Québec	2949,19
Hydro-Québec	2908,81
Hydro-Québec	2834,74
Hydro-Québec	2820,76
Hydro-Québec	2718,07
Hydro-Québec	2359,78
Hydro-Québec	2312,42
Industrielle Alliance Ass. Vie (L') Serv.De L'adm., Rentes Co	17859,96
Industrielle Alliance Ass. Vie (L') Serv.De L'adm., Rentes Co	16304,9
Industrielle Alliance Ass. Vie (L') Serv.De L'adm., Rentes Co	16174,54
Industrielle Alliance Ass. Vie (L') Serv.De L'adm., Rentes Co	3244,59
Inspec-Sol Inc.	5987,9
Kelly Sani-Vac Inc.	11278,58
Kelly Sani-Vac Inc.	3745,29
Kelly Sani-Vac Inc.	2812,33
Lignbec Inc.	21180,46
Lignbec Inc.	7888,79
Michel De Bellefeuille Excavation Inc.	20415,36
Michel De Bellefeuille Excavation Inc.	7439,3
Michel De Bellefeuille Excavation Inc.	2671,54
Societe De Developpement Du Parc Historique De La Pointe-Du-M	44000
Societe De Developpement Du Parc Historique De La Pointe-Du-M	20000
Societe De Developpement Du Parc Historique De La Pointe-Du-M	10980
Societe De Developpement Du Parc Historique De La Pointe-Du-M	6589
PG Solutions	15909,63
PG Solutions	8179,82
PG Solutions	3970,29
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	3067,95
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2879,7
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2848,3
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2810,12
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2656,29
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2582,96
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2545,63
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2303,64
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2124,03
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2088,14
Produit Petrolier Pierre Léger Inc.	2044,8
Presto Communication	17171,52
Presto Communication	2905,09
Roxboro Excavation Inc.	74721,75
Roxboro Excavation Inc.	74721,75
Roxboro Excavation Inc.	74721,75
Roxboro Excavation Inc.	74121,94
Roxboro Excavation Inc.	71997,35
Roxboro Excavation Inc.	2586,94
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	58212,63
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	56922,73
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	54078,17

Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	54078,17
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	54078,17
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	54078,17
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	53509,27
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	52074,44
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	10819,41
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	9266,99
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	8850,69
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	8074,24
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	6832,96
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	6824,91
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	6683,09
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	6136,26
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	6024,64
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	5507,52
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	4433,2
Entreprise Sanitaire F.A. Ltée	4310,68
Terratube	99304,72
Industries Wajax Limitée	70077,26
Industries Wajax Limitée	11497,5
Industries Wajax Limitée	4280,3